



Mit dem Rad nach Baschi

... über eine besondere
Städtefreundschaft
und eine besondere Reise



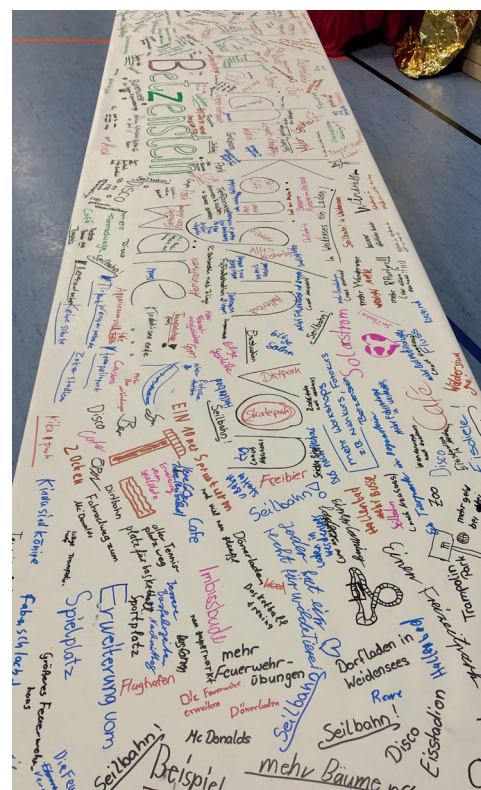
Einladung

zum **ITALIENISCHEN ABEND** am **14. April**
in der **Turnhalle**. Einlass **19.00** (mehr auf Seite 19)

INHALT

Öffnungszeiten und Ämter	2
Amtliche Bekanntmachungen	3
Haushaltsplan VG	3
Internationales Workcamp 2023	4
Region aktuell – Bikeschaukel	4
Schöffenwahl Bekanntmachung	5
Feldgeschworene gesucht	5
Bürgererhebung 2023	5
Jagdgenossenschaften	6
Mikrozensus 2023	7
Brut- und Setzzeit beachten	8
Mittagsbetreuung Betzenstein	8
Zukunftswerkstatt Nachlese	9
Frankenpalz Newsletter	13
vhs Programm	16
Nahwärmenetz Leupoldstein	17
Rama dama der Vereine	18
Italienischer Abend	19

**Großer Andrang bei der ZUKUNFTS-
WERSTATT** mehr auf Seite 9



ÖFFNUNGSZEITEN

RATHAUS/VERWALTUNG

Terminvereinbarung Tel.: 09244-9852-0
poststelle@vgem-betzenstein.bayern.de

Öffnungszeiten:

Mo 08.00 - 12.00 Uhr

Di 08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr

Mi 08.00 - 12.00 Uhr

Do 08.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Fr 08.00 - 12.00 Uhr

POSTFILIALE IM RATHAUS

Mo 09.00 - 12.00 Uhr

Di 14.00 - 16.00 Uhr

Mi 10.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Fr 09.00 - 12.00 Uhr

Sa 10.00 - 11.00 Uhr

TOURIST-INFO im MAASENHAUS

Hauptstr. 44, 91282 Betzenstein

Tel: 09244/985221,

E-Mail: info@betzenstein.de

STADTBÜCHEREI BETZENSTEIN

Bayreuther Str. 1, Mo, 16.00-18.00 Uhr

VERSCHENKRAUM WEIDENSEES 20

Geöffnet: Jeden letzten Sonntag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr oder auf Anfrage über What's App: 0178-8774339. (Diese Nummer kann nicht angerufen werden.)

WERTSTOFFHOF BETZENSTEIN

Wertstoffhof geschlossen. Die verbliebenen Container stehen auf dem Bauhofgelände, Hauptstr. 63

ALTEISEN ABGEBEN

Die FF Stierberg sammelt Alteisen.

Der Container steht auf dem Anwesen

Windisch, Waiganz, HsNr. 1

ÄRZTEHAUS BETZENSTEIN

Ärztelhaus Betzenstein

Bayreuther Straße 24, 91282 Betzenstein

Tel.: 09244 9117, Fax: 09244 9118

praxis@medinbetzenstein.de

Sprechstunden

Mo. bis Fr. 08.00 bis 11.30 Uhr

Mo., Di., Do. 17.00 bis 19.00 Uhr

Fr. 16.30 bis 18.00 Uhr

Notfallsprechstunden

Mi. 17.00 bis 18.00 Uhr u.

Sa. 10.00 bis 11.30 Uhr

CORONA SCHNELLTEST

www.kommunikation-gesundheit.com

Mail: al@kommunikation-gesundheit.com

Handynummer 0174-7573873

Alle Angaben ohne Gewähr

ÄMTER DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT

BETZENSTEIN

Bürgermeister Betzenstein OG, Zi rechts
09244 9852-20

Bürgerbüro, Einwohnermeldeamt EG, Zi 1, rechts

09244 9852-0

09244 9852 10

09244 9852 11

Verwaltung, Veranlagung, Kataster EG, Zi 2, rechts

09244/9852-14

Kasse, Gebühren, Steuern EG, Zi 3, gerade rechts

09244/9852-12

09244/9852-13

Kassenverwalter und Personalwesen EG, Zi 4, gerade links

09244/9852-16

Passamt, Standesamt OG, Zi 1, links

09244/9852-19

Geschäftsstellenleitung, OG, Zi 2, links

Bauamt, Ordnungsamt

09244/9852-17

Verwaltungsgemeinschaft Betzenstein

Adresse

Nürnberger Str. 5, 91282 Betzenstein

Kontakt

Tel. 09244/9852-0

Fax: 09244/9852-23

Poststelle@vgem-betzenstein.bayern.de

www.betzenstein.de

Amtsblatt Betzenstein

Impressum

Herausgeber: Stadt Betzenstein, Nürnberger Str. 5, 91282 Betzenstein

E-Mail: info@betzenstein.de, www.betzenstein.de

Anzeigenannahme: info@betzenstein.de, Tel. 09244/9852-21

Layout, Satz, Druck: Stadt Betzenstein

Amtliche Texte: Stadt Betzenstein

Redaktionelle Texte: Verfasser

Druck und Verteilung: Stadt Betzenstein

Auflage: 1.300 Stück

Die Stadt übernimmt keine Haftung für eventuelle Druckfehler, unvollständige oder nicht termingerechte Verteilung. Die Stadt behält sich eine Änderung des Erscheinungstermines vor.

REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE NÄCHSTE AUSGABE:

FR. 21.04.2023

Hinweis: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. **Sämtliche Personenbezeichnungen im generischen Maskulinum gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.**

STADTRATSSITZUNG VOM 20.03.2023

BAUANTRÄGE

Der Stadtrat erteilte das gemeindliche Einvernehmen zu einer Auffüllung auf dem Grundstück FlNr. 745 der Gemarkung Betzenstein sowie zum Dachausbau auf dem Anwesen Leupoldstein 44.

BAULEITPLANUNG**Bauleitplanung, 3. Satzung zu Änderung der Satzung über die Festlegung der östlichen Baugrenze von Bauvorhaben innerhalb des im Zusammenhang bebauten Ortsteils Illafeld**

Die bestehende Satzung wird um Flächen am Ortsrand ergänzt. Der Stadtrat beschließt die Änderungssatzung zur Satzung über die Festlegung der östlichen Baugrenze von Bauvorhaben innerhalb des im Zusammenhang bebauten Ortes Illafeld als Satzung. Die Festsetzung der Grundflächenzahl wird aus der Satzung gestrichen.

DORFERNEUERUNG**Kostenbeteiligung der Stadt an der Maßnahme "Am Schmidberg"**

Die ursprüngliche Vereinbarung zwischen der Stadt Betzenstein und der Teilnehmergeinschaft sah bei Gesamtkosten von 247.000 EUR eine Eigenbeteiligung in Höhe von 111.500 EUR vor. Aufgrund des Ausschreibungsergebnisses in Höhe von 334.950 EUR erhöht sich der städtische Anteil auf 150.727,50 EUR (45 Prozent der Kosten).

Der Stadtrat stimmt der Vereinbarung zu.

ABWASSERBESEITIGUNG**Abschluss einer Planungsvereinbarung mit dem Markt Plech**

Die Kläranlage der VG Betzenstein entspricht nicht mehr den aktuellen Anforderungen, sodass umfangreiche und kostspielige bauliche Vorhaben und Maßnahmen notwendig sind, was sowohl Neu- und Umbauten, eine umfassende bauliche Sanierung (Erneuerung, Renovierung und Instandsetzung) sowie eine Ertüchtigung (Erhöhung der Energieeffizienz und des Anteils Erneuerbarer Energien) beinhaltet.

Die Kläranlage muss deshalb grundlegend überrechnet werden, sodass die Abwasserbelastungen aller anzuschließenden Gemeindeteile des Marktes Plech und der Stadt Betzenstein sowie des Rastplatzes mit Sanitäranlage Sperbes (PWC Sperbes Ost und West) detailliert zu ermitteln sind.

Von der Verwaltung wurde daher eine derartige Zweckvereinbarung zunächst in Form einer Planungsvereinbarung ausgearbeitet, die vor Ausführung der Maßnahmen durch eine Bau-, Nutzungs- und Betriebsvereinbarung zu ergänzen ist.

Der Stadtrat billigte die Planungsvereinbarung und ermächtigte den Ersten Bürgermeister, diese zu unterzeichnen.

BEANTRAGUNG EINER FÖRDERUNG**Teilnahme am Bundesförderprogramm „Klimaangepasstes Waldmanagement“**

Da die Stadt ihren Wald bereits nachhaltig bewirtschaftet und auch der Totholzanteil mehr als ausreichend ist, könnte die Stadt eine Förderung im Rahmen des Programms „Klimaangepasstes Waldmanagement“ beanspruchen, ohne eigene Mehraufwendungen zu haben. Die Förderung würde die jährlichen Aufwendungen für die Betriebsführung durch den Förster decken.

Die genannten Fördervoraussetzungen sind u.a. der Vorrang für Naturverjüngung, Verzicht auf Kahlschlag, Kennzeichnung von Habitatbäumen oder der Verzicht auf Düngung und Pflanzenschutzmittel.

Der Stadtrat beauftragt den Bürgermeister mit der Meldung der kommunalen Waldflächen für das Bundesförderprogramm.

HAUSHALTSPLAN 2023

Aus der Sitzung der Gemeinschaftsversammlung vom 14.03.2023**Haushaltsplan 2023**

Der Haushalt der Verwaltungsgemeinschaft Betzenstein umfasst im laufenden Jahr im Verwaltungshaushalt Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 1.739.970 € und im Vermögenshaushalt in Höhe von 515.800 €. Geprägt ist der aktuelle Haushalt von steigenden Energiekosten, hinzu kommen aufgrund der laufenden Tarifverhandlungen zu erwartende Lohnsteigerungen, höhere Kosten für die Schülerbeförderung sowie generelle Preissteigerungen, sodass im Vergleich zu 2022 eine Steigerung um knapp 200.000 EUR zu verzeichnen ist.

Im Vermögenshaushalt plant die Verwaltungsgemeinschaft die Anschaffung einer PV-Anlage auf dem Dach des Gemeinschaftsgebäudes (30.000 €), die Einführung eines Dokumentenmanagementsystems (24.000 €) sowie den Austausch von Heizkörpern im Verwaltungsgebäude (10.000 €). Größter Kostenblock bleibt die Abwasserentsorgung, hier fallen für Ingenieurkosten zur Kläranlagen im laufenden Jahr 330.000 € an, für Instandhaltungsarbeiten an der Kläranlage 45.000 €, für ein Notstromaggregat 24.400 €, für eine Messsonde 7.400 € sowie für die Anbindung von Messeinrichtungen im Leitsystem 10.000 €. In den Jahren sind für die Sanierung der Kläranlage gut 6.000.000 € im Haushalt eingeplant. Diese Kosten erhält die Verwaltungsgemeinschaft über Umlagen von den Mitgliedsgemeinden, eine Kreditaufnahmen durch die VG erfolgt nicht.

Die Gemeinschaftsversammlung beschloss die Haushaltssatzung 2023 sowie in einem weiteren Beschluss den Investitionsplan 2023-2026.

INTERNATIONALES WORKCAMP 2023

Die Welt zum vierten Mal in Plech und zum sechsten Mal in Betzenstein – Ein internationales Workcamp (IBG) in unseren Gemeinden Betzenstein und Plech

Vom 19. August bis 02. September wird eine Gruppe junger Erwachsener aus aller Welt in Betzenstein und Plech zu Gast sein, um sich freiwillig zu engagieren: In der ersten Woche wird die Gruppe in Plech bei Projekten des Plecher Heimatvereins und der Marktgemeinde mitwirken. In der zweiten Woche werden die Studenten in Betzenstein einiges bewegen: am Spielplatz, am Schmidberg, im Freibad und in der Stadt/im Gemeindegebiet.

Die jungen Menschen werden während ihrer Zeit in der Grundschule in Betzenstein untergebracht sein und freuen sich über den Austausch mit interessierten Bürger*innen!

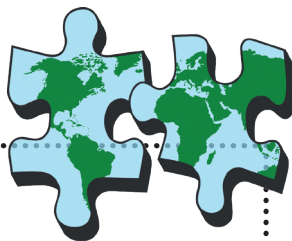
Die beiden Gemeinden feiern in dieser Zeit Ihre Kirwa, ein Grund mehr Traditionen zu leben, zu feiern, weiterzugeben und Neues zu entdecken. Gemeinsam mit den Kirwamädla und -burschen werden die Gäste den Brauch einer Kirwa kennenlernen und erleben.

Im Mai/Juni werden die Teilnehmer feststehen. Die beiden Campleitungen kommen aus Deutschland. Die Campsprache ist Englisch.

Die Motivationen der Jugendlichen, an einem Workcamp in Betzenstein und Plech teilzunehmen, sind vielfältig. Viele möchten andere junge Freiwillige aus der ganzen Welt kennenlernen und ihre Sprachkenntnisse verbessern, andere haben ein besonderes Interesse an der deutschen Kultur oder haben nach einer Möglichkeit gesucht, ihre Ferien sinnvoll zu verbringen.

Das Workcamp ist ein Kooperationsprojekt zwischen der Stadt Betzenstein, dem Markt Plech und dem gemeinnützigen Verein IBG (Internationale Begegnung in Gemeinschaftsdiensten e.V.) aus Stuttgart, der bereits seit 1965 solche internationalen Jugendgemeinschaftsdienste in Deutschland organisiert.

IBG bietet außerdem reiselustigen Jugendlichen aus Deutschland die Möglichkeit, an Workcamps weltweit teilzunehmen. Jugendliche, die sich in Deutschland engagieren möchten, können die Leitung eines internationalen Workcamps übernehmen. Dabei kannst Du das eigene Land mit ganz anderen Augen kennenlernen und internationale Freundschaften schließen. (Informationen unter: www.ibg-workcamps.org).

**Tipp für Kinder und Jugendliche!**

Kommt gerne dazu!

Die Studenten des internationalen Workcamps freuen sich über Besuch, vor allem aus der Bevölkerung. Land und Leute kennenlernen ist der Sinn eines Internationalen Workcamps.

Ihr könnt bei den Projekten mithelfen aber auch einfach in der Turnhalle vorbeischaun und z.B. gemeinsam Basketball oder Fussball spielen oder ins Freibad gehen. Nebenbei euer Englisch ausprobieren. Keine Sorge, manche sprechen auch gut Deutsch. Und man kann sich immer irgendwie verständigen. Das ist spannend und lustig!

Wirtschaftsband A9
Fränkische Schweiz

**REGION
AKTUELL**

DAS GOLDENE PEDAL 2023**Bikeschaukel gewinnt bayerischen Radtouristik Preis**

Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz e.V. gewinnt den radtouristischen Award des ADFC Bayern. Der Preis wird zum dritten Mal auf der Reise- und Freizeitmesse f.r.e.e verliehen. In der Kategorie „Bestes Radtourismus Gesamtkonzept“ geht der Preis an den Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz e.V. mit dem Angebot „Bikeschaukel“, einem interkommunalen Lenkungs- und Tourismuskonzept im Naturpark Fränkische Schweiz – Frankenjura.

Die Bikeschaukel verbindet mehrere Mountainbike-Gebiete und -Angebote und richtet sich mit seinem niedrigen fahrtechnischen Anspruch an alle Radfahrenden: Familien mit Kindern, Naturradler:innen, Radwander:innen und Genussbiker:innen aller Altersstufen. Die Jury lobt besonders die kindgerechten Strecken, die ergänzt werden durch gezielte Aktionen zur Umweltbildung und Wissensvermittlung rund um den Erlebensraum Wald. Schon jetzt gelte das Gesamtkonzept als Vorbild für andere Regionen. Roland Weigert, Staatssekretär im Bayerischen Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie: „Dem Bayerischen Wirtschaftsministerium ist es wichtig, dass gute Angebote auch die ihnen gebührende Sichtbarkeit erhalten. Diese Angebote entsprechend zu belohnen, dafür steht der Award Das Goldene Pedal.“ Martina Kiderle, Mitglied des Vorstands des ADFC Bayern und Tourismusbeauftragte: „Mit dem „Goldenen Pedal“ unterstützen wir die Verbreitung besonders innovativer und kreativer radtouristischer Ideen und Projekte. Die diesjährigen preisgekrönten Angebote haben Vorbildcharakter. Wir wünschen uns noch viel mehr davon.“

Wolfgang Nierhoff, Vorsitzender ILE Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz e.V.: „Das „Goldene Pedal 2023“ ist eine großartige landesweite Anerkennung für unser Engagement, Konsens über die touristische Nutzung in unserer Fränkischen Schweiz herzustellen. Wir sehen darin aber auch den Auftrag, genau auf diesem Weg das Angebot weiter auszubauen und das Thema Radfahren zu stärken.“

Foto ADFC



VORSCHLÄGE ZUR SCHÖFFENWAHL

Die Stadt Betzenstein soll zur Schöffengewahl mindestens drei Kandidaten vorschlagen. Auf den Aufruf im Amtsblatt hin sind folgende Bewerbungen eingegangen:

Reiner Braunersreuther, Klausberg

Horst Fietta, Betzenstein

Gunda Freiberger, Weidensees

Susanne Heidenreich, Betzenstein

Kerstin Kassel, Betzenstein

Peter Lodes, Riegelstein

Helga Pfeifle, Betzenstein

Ute Proschwitz-Jesske, Weidensees

Andreas Schulte, Mergners

Julia Sperber, Weidensees

Christian Wickles, Reipertsgesee

Konrad Wolf, Mergners.

Der Stadtrat beschließt, die Kandidaten und Kandidatinnen für die Schöffengewahl vorzuschlagen.

BEKANNTMACHUNG ZUR WAHL DER SCHÖFFEN

Bekanntmachung über die öffentliche Auflegung der Vorschlagsliste

Wahl der Schöffinnen und Schöffen der Stadt Betzenstein für die Amtszeit vom 1.1.2024 bis 31.12.2028 in den Schöffengerichten des Amtsgerichts Bayreuth und den Strafkammern des Landgerichts Bayreuth.

Der Stadtrat hat in der Sitzung am 20.03.2023 den Beschluss über die Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen für das Landgericht Bayreuth und das Amtsgericht Bayreuth gefasst.

Die Listen liegen gemäß § 36 Abs. 3 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) in der Zeit vom 10.04.2023 bis 28.04.2023 zu jedermanns Einsicht an folgendem Ort aus:

Verwaltungsgemeinschaft Betzenstein, Nürnberger Straße 5, 91282 Betzenstein, Einwohnermeldeamt, EG 1.

Gegen die Vorschlagslisten kann gemäß § 37 GVG binnen einer Woche nach Schluss der Auflegung schriftlich oder zu Protokoll bei der Verwaltungsgemeinschaft Betzenstein, Nürnberger Straße 5, 91282 Betzenstein, Geschäftsstellenleitung, Zi. EG 2 Einspruch ausschließlich mit der Begründung erhoben werden, dass in die Listen Personen aufgenommen wurden, die nach einem der Gründe aus §§ 32 bis 34 GVG nicht aufgenommen werden durften oder sollten.

Betzenstein, 29.03.2023



Meyer

Erster Bürgermeister

FELDGESCHWORENE GESUCHT!

Die Stadt Betzenstein sucht kurzfristig Personen für die Tätigkeit als Feldgeschworene.

Die Interessenten sollten bereits im Ruhestand oder zeitlich ungebunden sein, da in der Regel an Vormittagen die Vermessungen stattfinden. Zu den Aufgaben eines Feldgeschworenen zählen vorrangig die Mitwirkung bei der Abmarkung der Grundstücke, sowie die Erhaltung und Sicherung der Grenzzeichen.

Die Einsatzhäufigkeit ergibt sich aus der Menge der Antragsstellungen unter Berücksichtigung der Anzahl der Feldgeschworenen und wird entsprechend vergütet.

Anfragen und Bewerbungen bitte an Herrn Stefan Pickelmann, Geschäftsstellenleiter

Tel. 09244/98 52 17

stefan.pickelmann@vgem-betzenstein.bayern.de

VORSCHLÄGE BÜRGEREHRUNG 2023

BÜRGEREHRUNGEN – VORSCHLÄGE BIS 15.05.2023

Die Stadt Betzenstein will heuer wieder verdiente Bürger, Vereine, Institutionen oder Initiativen ehren.

Geehrt werden können Einzelpersonen, Vereine, Firmen, Gruppen oder Verbände aus der Gemeinde. Auch besonders erfolgreiche Sportler und Mannschaften können gewürdigt werden.

Die Stadt Betzenstein bittet um Vorschläge bis 15.05.2023.

Bitte im Rathaus abgeben oder per E-Mail an: poststelle@vgem-betzenstein.bayern.de

JHV BÜRGER 23 E.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung des Vereins Bürger 23 e.V. im Gasthaus Krone, Weidensees

am Mittwoch, 10.05.2023 um 19.00 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Kassiers
4. Entlastung des Vorstandes
5. Entlastung des Kassiers
6. Neuwahlen Vorstand; Kassier; Schriftführer; Kassenprüfer
7. Verwendung der Mittel
8. Sonstiges

Mit freundlichen Grüßen

Claus Meyer, Vorsitzender

JHV FREIE WÄHLER

Die Jahreshauptversammlung der Freien Wähler e. V.

findet am 19.04.2023 um 19:30 Uhr

im Sportheim des FC Betzenstein statt.

JAGDGENOSSENSCHAFTEN

JAGDGENOSSENSCHAFT WEIDENSEES

Beschluss der Jagdgenossenschaft Weidensees

Sehr geehrte Damen und Herren,

Die Jagdgenossenschaft Weidensees, hat am Samstag, den 11. März 2023 im Gasthaus Krone in Weidensees ihre ordentliche Jahresversammlung abgehalten.

Es wurde ohne Gegenstimmen beschlossen, auf die Jagdpachtauszahlung zu verzichten und damit wieder die Rücklagen für den Wegebau aufzufüllen.

Jagdgenossen, die nicht an der Jagdversammlung teilgenommen haben, werden herzlich gebeten, ebenfalls auf eine Auszahlung zu verzichten, und uns bei unseren Vorhaben zu unterstützen.

Mit freundlichen Grüßen
Andreas Weidinger, Jagdvorstand

JAGDGENOSSENSCHAFT HÜLL

Einladung zur Versammlung der Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Hüll

Am Donnerstag, den 27. April 2023 findet um 19 Uhr im Gasthaus „Kroder“, Hüll, die Versammlung der Jagdgenossenschaft Hüll statt.

Tagesordnung:

1. Protokoll der letzten Versammlung
2. Bericht des Jagdvorstehers
3. Bericht des Jagdpächters
4. Kassenbericht
5. Beschluss über die Entlastung des Jagdvorstandes und des Kassenführers
6. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages aus der Jagdnutzung
7. Grußworte
8. Wünsche und Anträge

gez.
Ziegler, Jagdvorsteher

JAGDGENOSSEN ECKENREUTH KLAUSBERG HUNGER

Die Jagdgenossenschaft Eckenreuth Klausberg Hunger lädt ihre Genossen am 12.05.2023 um 19.00 Uhr zur Jagdversammlung im Gasthaus Herbst in Betzenstein ein

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Totengedenken
3. Verlesen des Protokolls der vergangenen Jagdversammlung
4. Bericht des Vorstandes
5. Kassenbericht
6. Bericht des Jagdpächters
7. Wünsche und Anträge

Gez.
Friedrich Ziegler, 1.Jagdvorstand

JAGDGENOSSENSCHAFT STIERBERG

Bekanntmachung

Beschluß der Jagdgenossenschaft Stierberg.

Die Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Stierberg haben am 17.03.2023 beschlossen den Reinertrag der Jagdnutzung für den Wegebau zu verwenden.

Der Jagdpacht wird nach den bestehenden Verteilerplan an die Ortschaften Münchs, Stierberg und Waiganz auszubezahlen.

Jagdgenossen, die an der Versammlung nicht teilnahmen und eine Auszahlung ihres anteiligen Jagdpachtes wünschen, können dies bis 4 Wochen nach Bekanntgabe schriftlich beim Jagdvorsteher Martin Reif, Stierberg oder Kassier Helmut Leistner, Münchs, beantragen.

gez.
Martin Reif, Jagdvorsteher

JAGDGENOSSEN SPIES, JAGDBOGEN I UND II

Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Spies, Jagdbogen I und II

Die Jagdgenossenschaft Spies, Jagdbogen I und II hat in der Versammlung am 03.03.2023 beschlossen, nach Abzug einer Rücklage für den Wegebau in Höhe von 2.000,00 Euro, die Jagdpacht in Höhe von 4,00 Euro pro ha auszuzahlen.

Jagdgenossen die nicht an der Versammlung teilgenommen haben, können eine Auszahlung ihres Anteils innerhalb 4 Wochen nach Veröffentlichung dieser Meldung, beim Kassier Jürgen Gries beantragen.

Laut Tagesordnungspunkt 8 wurde in der Sitzung am 03.03.2023 beschlossen dass eine Auszahlung der Anteile nur noch nach schriftlichem Antrag erfolgt (durch Anwesenheit an der Sitzung mit Unterschrift, oder schriftlich beim Kassier).

Möglich ist dies per E-Mail an gries.j@t-online.de oder postalisch an Jürgen Gries Weidensees 52a, 91282 Betzenstein.

gez.
Manfred Müller (Jagdvorsteher)





Bitte geben Sie Auskunft:

„Mikrozensus 2023“ startet in Bayern

60 000 Haushalte werden befragt

Geschulte Interviewerinnen und Interviewer des Bayerischen Landesamts für Statistik bitten Bürgerinnen und Bürger um Unterstützung und Mitarbeit bei der Erhebung.

Seit 66 Jahren befragen geschulte Interviewerinnen und Interviewer der Statistischen Ämter im gesamten Bundesgebiet jährlich etwa ein Prozent der Bevölkerung. Dahinter verbirgt sich der so genannte Mikrozensus. Das ist die größte jährliche Haushaltsbefragung in Deutschland. Sie liefert sehr wichtige Erkenntnisse für bedarfsgerechte Planungen und Entscheidungen in der öffentlichen Verwaltung, der Wirtschaft und Gesellschaft gleichermaßen. Auch für die Wissenschaft ist die Erhebung eine bedeutsame Datenquelle.

Nach Angaben des Fachteams im Bayerischen Landesamt für Statistik in Fürth werden rund 60 000 Haushalte im Freistaat im Laufe des Jahres befragt werden. Die geschulten Interviewerinnen und Interviewern haben den Auftrag, Fragen zur wirtschaftlichen und sozialen Lage zu stellen. Für den überwiegenden Teil der Fragen besteht nach dem Mikrozensusgesetz eine Auskunftspflicht für die rund ein Prozent zufällig ausgewählten Haushalte Bayerns.

Fürth. Im Jahr 2023 findet im Freistaat – wie im gesamten Bundesgebiet – wieder der Mikrozensus statt. Seit 1957 werden hierfür jährlich ein Prozent der Bevölkerung u.a. zu Bildung, Beruf, Familie, Haushalt und Einkommen befragt. In dem jährlich wechselnden zusätzlichen Schwerpunkt steht dieses Jahr die Krankenversicherung im Mittelpunkt.

Der Mikrozensus umfasst gleichzeitig vier Erhebungen.

Erstens: das eigentliche Mikrozensus-Kernprogramm. Zweitens die Arbeitskräfteerhebung der Europäischen Union. Es folgen als drittes und viertes Element die europäische Gemeinschaftsstatistik über Einkommen und Lebensbedingungen sowie die Befragung der Europäischen Union zur Nutzung von Informations- und Kommunikationstechnologien in privaten Haushalten. Entsprechend werden die teilnehmenden Haushalte in vier Gruppen unterteilt, wobei jede Gruppe ein anderes Fragenprogramm beantwortet.

60 000 zufällig ausgewählte Haushalte Bayerns werden befragt

Die Befragungen zum Mikrozensus 2023 finden ganzjährig von Januar bis Dezember statt. In Bayern sind in diesem Jahr rund 60 000 Haushalte zu befragen. Hierbei bestimmt ein mathematisches Zufallsverfahren, welche Adressen für die Teilnahme ausgewählt werden. Einmal ausgewählt, nehmen die jeweiligen Haushalte in der Regel an vier Befragungen innerhalb von maximal vier Jahren teil. Diesen Haushalten wird per Post vor der eigentlichen Befragung ein Brief vom Bayerischen Landesamt für Statistik zugesandt. Darin werden sie über ihre Teilnahme am Mikrozensus informiert, verbunden mit einem Terminvorschlag für ein telefonisches Interview. Für den überwiegenden Teil der Fragen besteht nach dem Mikrozensusgesetz eine Auskunftspflicht.

Befragung liefert Erkenntnisse für faktengestützte Planung und Entscheidung

Die Ergebnisse des Mikrozensus sind wichtige Planungs- und Entscheidungshilfen für Politik, Verwaltung und Wirtschaft. So wird beispielsweise für eine bedarfsgerechte Förderung des Wohnungsbaus die Information benötigt, in wie vielen Haushalten jeweils eine, zwei oder mehr Personen zusammenleben. Zudem entscheiden die erhobenen Daten mit darüber, wie viel Geldmittel Deutschland aus den Struktur- und Investitionsfonds der Europäischen Union erhält.

Auch Wissenschaft und Forschung, Verbände und Organisationen sowie Journalistinnen und Journalisten nutzen regelmäßig die Daten des Mikrozensus. Sie werden vom Bayerischen Landesamt für Statistik veröffentlicht und stehen damit allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung.

Im Internet finden Sie die Daten bereits abgeschlossener Erhebungen unter:

https://www.statistik.bayern.de/statistik/gebiet_bevoelkerung/mikrozensus/index.html



BRUT- UND SETZZEIT VOM 1. MÄRZ BIS 15. JULI

Die Natur ist derzeit Kinderstube für viele Wildtiere. Feldhasen, Rehe, Kleintiere und Bodenbrüter erblicken das Licht der Welt und sind auf unsere Rücksicht angewiesen.

Rücksicht nehmen und Störungen vermeiden

Jeder verantwortungsvolle Naturfreund sollte sich während der Setz- und Brutzeit rücksichtsvoll in der Natur verhalten und Störungen vermeiden. Bleiben Sie auf den Wegen. Hunde gehören beim Spaziergang unbedingt an die Leine. Freilaufende Hunde spüren Wildtiere mit Schutz- und wehrlosen Jungtieren leicht auf. Aufgeschreckte Elternvögel verlassen ihre Nester und können Eier oder Jungvögel nicht vor dem Auskühlen schützen. Rehkitze oder Junghasen werden aufgescheucht und möglicherweise später von ihrer Mutter nicht mehr gefunden. Aufgeschreckte Wildtiere werden zudem immer wieder in der Folge Opfer von Verkehrsunfällen. Verwaiste Jungtiere können dann nicht mehr versorgt werden.

Vermeintlich elternlose Jungtiere nicht mitnehmen!

Wer Tiernachwuchs in der Natur findet, sollte am besten einen großen Abstand halten. Denn in den meisten Fällen sind die Elterntiere nicht weit entfernt. Auf keinen Fall anfassen! Die Mutter nimmt das Jungtier sonst nicht mehr an!

Scheinbar verlassene Jungtiere haben in den meisten Fällen eine Mutter, die das Jungtier bewusst ablegt, um es vor Feinden zu schützen. Also Hände weg. Außerdem gilt, wer Wildtiere grundlos mitnimmt, erfüllt den Tatbestand der Wilderei und kann angezeigt werden. Für Wildtiere ist stets der Jagdpächter zuständig.



Wir suchen DICH zur Verstärkung unseres Teams. Als

BETREUER/IN FÜR DIE MITTAGSBETREUUNG IN BETZENSTEIN

Wir bieten eine flexible Beschäftigung auf Minijob-Basis in einem sympathischen Team für 2 - 3 Tage in der Woche

von ca. 12 bis 16 Uhr.

Zu den Aufgaben gehören die Betreuung der Kinder beim Mittagessen und die Beaufsichtigung und Hilfestellung bei den Hausaufgaben. Wenn DU nun noch Lust zum Basteln hast, etwas über die Natur bzw. Gärtnern weißt oder Sport, Gesang, Schauspiel etc. kannst ... dann passt DU perfekt zu uns!

Eine pädagogische Ausbildung ist nicht zwingend erforderlich; nur der Spaß und die Freude am Arbeiten mit Kindern. Es besteht die Möglichkeit zur Weiterbildung.

Wir freuen uns auf Deine Kontaktaufnahme und ein persönliches Gespräch

Mittagsbetreuung Grundschule Betzenstein Plech, Schulstraße 3, 91282 Betzenstein

Leitung: Yvonne Kasimir 01 60 / 1 21 40 51 (während der Schulzeit von 12:00 bis 16:00 Uhr)

E-Mail: mittagsbetreuung_gs_betzenstein@web.de

FELDER UND WIESEN SIND TABU

BETRETUNG VON LAND- UND FORSTWIRTSCHAFTLICH GENUTZTEN FLÄCHEN, Art. 30 Abs. 1 BayNatSchG

(Bayerisches Naturschutz-Gesetz)

Unter die Beschränkung des Betretungsrechts nach Art. 30 Abs. 1 BayNatSchG fallen sowohl landwirtschaftlich als auch gärtnerisch genutzte Flächen. Hierzu gehören Acker und Grünland, Mähwiesen und Weiden, Sonderkulturen wie Obst- und Wein-gärten, Hopfen- und Spargelfelder sowie durch Anbau bestimmter Gartenpflanzen genutzte Flächen.

Alle diese Flächen dürfen während der Nutzungszeit nur auf vorhandenen Wegen betreten werden. Die Wege sind unter den Voraussetzungen des Art. 35 BayNatSchG offen zu halten.

Der Begriff der Nutzungszeit ist in Art. 30 Abs. 1 Satz 2 Bay-NatSchG definiert:

Als Nutzungszeit gilt die Zeit zwischen Saat oder Bestellung und Ernte, bei Grünland die Zeit des Aufwuchses.

Bitte bleiben Sie auf den Wegen!



Liebe Eltern, Liebe Schüler,
Liebe Vorschulkinder
Wir laden Euch herzlichst ein, zum
**Tag der offenen Tür der
MITTAGSBETREUUNG**

in der Grundschule Betzenstein
am Freitag, den 5. Mai 2023
von 15:00 bis 17:00 Uhr

Schulhaus Betzenstein
Schulstraße 3, 91282 Betzenstein



Zukunftswerkstatt Betzenstein

Wir waren überwältigt!

Überraschend großer Andrang bei der Veranstaltung für die Jugend in der Gemeinde.

Am Freitag, den 24. März veranstaltete die Stadt Betzenstein zusammen mit dem Kreisjugendring Bayreuth eine „Zukunftswerkstatt“ unter dem Motto: HEUTE BIST DU GEFRAGT!

Eingeladen waren alle Jugendlichen im Gemeindegebiet im Alter von 10 bis 18 Jahren, insgesamt 200 an der Zahl. Gekommen sind rund ein Viertel! Das ist eine beachtliche Beteiligung. Auch das Team vom Kreisjugendring war positiv überrascht. Der Erfahrungswert von Veranstaltungen in anderen Gemeinden läge bei 10 bis 15 % Beteiligung, so der Kreisjugendring.

Nach dem Motto „Jede Meinung zählt“ bot sich mit der Zukunftswerkstatt die Gelegenheit, Defizite aufzuzeigen. An vier Stationen konnten Kinder und Jugendliche Wünsche äußern und auch ganz konkret formulieren, was ihnen an ihrem Wohnort fehlt, was sie gut finden, was man besser machen könnte. Und das taten sie auch.

Nachdem jeder mit seiner Gruppe die vier Themenstationen durchlaufen hatte, durfte er anhand von roten Klebepunkten seine drei wichtigsten Vorschläge markieren. Schnell wurde deutlich, wo sich die Interessen häufen. Besonders herauskristallisiert haben sich der Wunsch nach Treffpunkten, bestimmten Freizeitaktivitäten, eine besseren Anbindung der Ortsteile an die Stadt und der Erhalt des Freibads.

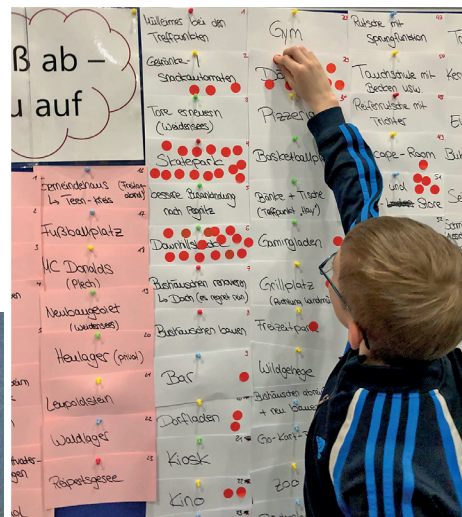
Fotos: Klaus Trenz, Nordbayerischer Kurier (unten) und Stadt Betzenstein (rechts)

Ganz oben auf der Liste stehen z.B. eine Skaterbahn, ein Mountainbikeparcours und Orte, wo man sich zwanglos und spontan treffen kann. Neben generellen Wünschen wurden auch konkrete Vorschläge für die einzelnen Ortsteile geäußert.

WIE GEHT ES WEITER?

Bei dieser einmaligen Veranstaltung soll es nicht bleiben. Demnächst wird es eine Stadtratsitzung mit dem Kreisjugendring geben, wo die Ergebnisse zusammengefasst dem Stadtrat präsentiert werden. Natürlich sind auch hier die Jugendlichen wieder eingeladen.

Generell wollen wir den Jugendlichen mit auf dem Weg geben: Ihr habt eine Stimme! Nutzt sie. Auch unabhängig von so einer Veranstaltung. Richtet euch mit euren Wünschen und Ideen gerne an die Stadt Betzenstein oder direkt an euren Jugendbeauftragten Christian Otto. Er ist eure Stimme im Stadtrat. Gemeinsam wird man sehen, was machbar oder zumindest veränderbar ist. Einfach einen Brief an „Christian Otto, Jugendbeauftragter“ im Rathausbriefkasten einwerfen oder eine E-Mail schreiben an: christian@otto-betzenstein.de





WIR BILDEN AUS UND STELLEN EIN!

Ausbildungsplatz zur/m

Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n (m/w/d)

ab Sept. 2023

Sie sind auf der Suche nach einem Ausbildungsplatz, der abwechslungsreich ist?

Es erfüllt Sie, mit Menschen zu arbeiten und ihnen zu helfen?

Sie sind teamfähig, zuverlässig, lernbereit und gewissenhaft?

Dann sind Sie bei uns richtig!

Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit

ab April 2023 gesucht.

Sie sind zahnmedizinische/r Fachangestellte/r aus Leidenschaft und suchen einen neuen Wirkungskreis?

Gerne mit Prophylaxekenntnissen oder Weiterbildung.

Wir bieten flexible Arbeits- und Stundeneinteilung mit leistungsgerechter Bezahlung bei geregelten Arbeitszeiten und guten Weiterbildungsmöglichkeiten.

Gerne auch Wiedereinsteiger!

Sie möchten unser motiviertes Team unterstützen?

Wir sind ein Team aus zwei Behandlern (m/w) und netten Kolleginnen in einem familiären und wertschätzenden Umfeld in einer modernen, neuen Praxis.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben und wenn Sie uns kennen lernen oder eine Arbeitsprobe absolvieren möchten, freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Weitere Informationen und Bewerbung:

Frau Dr. Bettina Meier
Am Teufelsloch 30
91282 Betzenstein

09244-7033
oder

zahnarzt-betzenstein@t-online.de

POSAUNENCHOR BETZENSTEIN

KONZERT

Samstag

06. Mai 2023

20 Uhr

Stadtpfarrkirche

Betzenstein

Eintritt frei!



Herzliche Einladung zum

Streuobstforum am 29. April 2023

Es findet im Rahmen des Forums 1.5 an der Uni Bayreuth statt. Zwischen 10 und 18 Uhr geht es um Themen rund ums "Wirtschaften mit Streuobst".

In mehreren Workshops gibt es Praxisberichte und die Möglichkeit zum Erfahrungsaustausch, z. B. zu verschiedenen Nutzungsmöglichkeiten von Streuobst, zum "Gelben Band und Alternativen" sowie aktuelle Informationen zur Förderung von Streuobst.

Auf einem Markt der Möglichkeiten stellen sich verschiedene Initiativen, Verbände und Betriebe rund ums Streuobst vor.

Nähere Informationen in Kürze unter:

<https://forum1punkt5.de/> und Streuobstallianz |
Streuobstwiesen im Landkreis Bayreuth
(streuobstallianz-bayreuth.de).

Wir freuen uns auf euch!

Sparte Turnen

FC Betzenstein

**NEUER KURSSTART
ab 18.04.2023
FREIE PLÄTZE**

Dienstags 18:45- 19:45 Uhr Easy Step

Step Aerobic für Anfänger

Erlernen der Basics mit einfachen Schrittkombinationen zur Steigerung der Kondition und des Herz-Kreislauf-Systems
Kurseinheit 10 x 60 Min., Kursgebühr 45€, für FCB-Mitglieder 20€

max. 12 Teilnehmer, Infos & Anmeldung: Claudia
09244/6849111 oder 0151/17162999

Kurs im neuen Gymnastikraum der Turnhalle Betzenstein



Neuer Vorstand beim Betzensteiner Kirwaveroin

Bei unserer letzten Jahreshauptversammlung am 10. Februar haben wir unseren neuen Kirwavorstand für die nächste Amtsperiode gewählt.

Von links nach rechts: Tobias Filipovic (Beisitzer), Bastian Gradel (1. Vorstand), Anne Zagel (Schriftführerin), Felix Windisch (Beisitzer), Elias Polster (1. Kassier), Philipp Zagel (2. Kassier), Hannes Böhner (2. Vorstand) und Sarah Lehnies (Beisitzerin)

Das Glückshormone- training auf dem Mini-Trampolin

**Neuer Kursbeginn
am Dienstag,
25.04.2023
um 17.30 Uhr
im Gymnastikraum
der Turnhalle**



**Achtung: 3 freie Plätze für Mittwoch
um 18.00 Uhr – Beginn: 05.04.2023!**

- Training aller Körperzellen und damit verbesserter Stoffwechsel
- Muskelkräftigung sowie Haut- und Bindegewebsstraffung
- Kräftigung für Herz und Kreislauf
- Stärkung der Wirbelsäule, Bandscheiben und Gelenke
- Verbesserte Atmung und Stressabbau
- Fettverbrennung
- Stimulation der Lymphbahnen und somit eine perfekte Ganzkörper-Lymphdrainage

Anmeldung und Infos unter 09244-1738 bei Manu Meyer

Kursgebühr 45€, für FCB-Mitglieder 20€



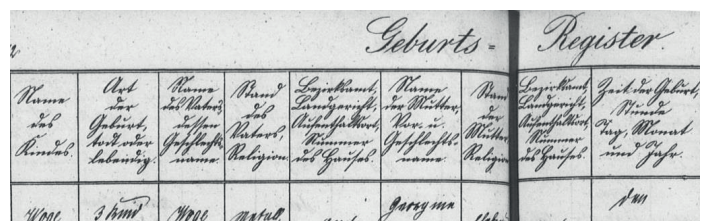
Der Heimatverein weist auf einen Vortrag über »Familiengeschichtsforschung« beim Evangelischen Bildungswerk in 95444 Bayreuth, Richard-Wagner-Str. 24,

am Di 11.04.2023, 17.30 Uhr hin. Eintritt ist frei.

»Einstieg in die Familiengeschichtsforschung«

Oftmals sind in den Familien nur noch die Namen der Großeltern bekannt. Wer sich aber dafür interessiert, wer die Eltern oder sogar die Großeltern von Oma und Opa waren, dem stellt sich die Frage, wo und wie mit der Suche begonnen werden soll. Der Referent zeigt in der reich bebilderten Power Point Präsentation, welche Suchstrategie die erfolgreichste ist und welche Quellen Informationen über die Ahnen enthalten können. Dabei werden nicht nur herkömmliche Auskunftsstellen, wie Standesämter oder Kirchenbücher genannt, sondern auch Stadt-, Staats- und Bundesarchive, sowie im Internet auffindbare Suchmöglichkeiten und Familienforschungs-Vereine mit deren Seiten.

Im praktischen Teil wird nach einem Familiennamen gesucht und die nach Anforderung erhaltenen historischen Dokumente transkribiert, d.h. in heute lesbare Schrift übertragen. Daraus wird versucht, den Vor-Namen, Geburtstag, Eltern und das Sterbedatum zu ermitteln. Mit etwas Glück lässt sich die gefundene Person an einen begonnenen Stammbaum anfügen.«





VdK Mehrtagesfahrt

Mosel – Trier – Luxemburg

Termin: 3.5. 2023 bis 7.5.2023

Preis pro Person: 557,-€
Einzelzimmerzuschlag: 45,-€

Leistungen: Fahrt im modernen Reisebus, 4x Übernachtung im Hotel, 4x Frühstücksbuffet, 4x Abendessen im Hotel, 1x Ausflug nach Luxemburg, 1x Stadtrundfahrt in Luxemburg, 1x Stadtrundfahrt in Trier, 1x Schifffahrt auf der Mosel, inkl. Ausflüge

Reiseverlauf:

- 1.Tag: Anreise an die Mosel. Pause in Idar Oberstein.
2. Tag: Das Moseltal von Ellenz nach Löf, Moselkern, Cochem, Traben Trabach, Bernkastel Kues. Wir werden einen Aufenthalt in einem Moselstädtchen einlegen. Am Nachmittag unternehmen wir eine kleine Schifffahrt auf der Mosel. Rückfahrt zum Hotel.
- 3.Tag: Heute fahren wir nach Luxemburg. Der Kleinstaat bietet mit seiner charmanten Hauptstadt Luxemburg viele Sehenswürdigkeiten. Stadt Luxemburg überzeugt mit französischem Charme und Einblicken in ihre Geschichte, auch die weltoffene Art und viel Gelassenheit sind absolut ansteckend. Wir laden sie zu einer Stadtrundfahrt im Bus ein, um alles und vieles zu erkunden. Anschließend Aufenthalt in der Hauptstadt.
4. Heute steht ein Ausflug nach Trier auf unserem Programm. Die Porto Nigra ist das Wahrzeichen von Trier und wir werden vieles über die alte Römerstadt erfahren.
5. Tag: Heimreise, unterwegs Aufenthalt in Rüdesheim.

Anmeldung bei Hildegard Ramming
Tel. 09244/7043

Wie empfohlen eine Rücktrittsversicherung.
Bitte bei Anmeldung angeben (wird extra verrechnet)

**Das VdK- und Seniorentreffen
findet wie gewohnt immer
jeden ersten Mittwoch im
Monat um 15.00 Uhr im Gasthof Herbst statt.**



FC BETZENSTEIN



FISCHGRILLEN TAKE-AWAY & VOR ORT

SPORTHEIM FC BETZENSTEIN

SONNTAG 30.04.2023 | 17:00 - 20:00 UHR

MAKRELEN mit Brötchen 9,50€
FORELLEN mit Brötchen 10,50€
BRATWURSTBRÖTCHEN 3,50€

NUR AUF VORBESTELLUNG VOM 19.04. BIS 26.04.2023

☎ 0151/56100478

(MARKUS STENGLEIN - ANRUF ODER WHATSAPP)



ST. GEORG
APOTHEKE



Viele Wege führen zu uns

Wir bleiben auch während der Bauphase an der B2 für Sie gut erreichbar. Ab Gräfenberg nutzen Sie die Anfahrt über Guttenburg, Kasberg und ausgeschilderte Strecken in Igensdorf. Aus Richtung Eckental kommend sind wir wie gewohnt zu erreichen.



Bestellung per
Telefon 09192 8999
kostenloser
Lieferservice

Holen Sie sich Ihren **extra**
Baustellen-Treuepunkt bei
Ihrem Einkauf



St. Georg Apotheke Igensdorf // Apotheker Klaus Meier e.K.
Bayreuther Straße 10 · 91388 Markt Igensdorf · Telefon 09192 8999
www.apotheke-igensdorf.de

Die Stadt Pottenstein sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt
eine/n



Verwaltungsfachangestellte/n (m/w/d) für die Bauverwaltung

Die Einstellung erfolgt in **Vollzeit** (39 Stunden/Woche) und
unbefristet.

Bewerbungen bitte bis zum **18.04.2023** an die Stadt Pottenstein,
z. H. Herrn Thiem-Förster, Forchheimer Str. 1, 91278 Pottenstein.

Nähere Infos finden Sie unter www.pottenstein.de

**private Kleinanzeigen
kostenlos
im Amtsblatt inserieren
Tel. 09244/985221
oder
info@betzenstein.de**

Faszination FrankenPfalz Kultur für jedes Alter

3.2023



Land.Gemeinsam.Gestalten-Tour macht Halt in Plech

Die Regionen Wirtschaftsband A9 und FrankenPfalz haben sich gemeinsam für die "Land.Gemeinsam. Gestalten-Tour 2022/23" beworben und einen Zuschlag erhalten. Das „Theater für die Jugend“ gastiert am Sonntag, 21.05.23, für zwei Auftritte auf dem Kirchplatz in Plech. Der Eintritt ist frei. Die Bewirtung erfolgt durch den Plecher Heimatverein.

Beginn ist um 16:00 Uhr mit der Märchenkomödie „**Die Heinzelmännchen**“ – einem Stück für alle von 3 bis 100 Jahren. Der Hauswicht Philemon und der Schlüsselwicht Fistel haben sich in das Reich der Menschen geschlichen und sorgen dort für Aufruhr. Als Heinzelmännchen nehmen sie den Handwerkern sämtliche Arbeit ab und erfinden einen Universalhaushaltsroboter, der einem sogar die Zähne putzt und beim An- und Auskleiden hilft. Der machtgierige Professore weiß um die Neigung der Menschen, sich gern einmal auszuruhen, während andere die Arbeit für sie erledigen. Deshalb will er die Wichte einfangen, um sie nur noch für sich arbeiten zu lassen. Werden wir alle in Zukunft von der Gunst des Professore abhängig sein oder gibt es noch Rettung aus dieser Misere?



Aus „Die Heinzelmännchen“; Foto: Theater für die Jugend e.V.

Weiter geht es um 19:00 Uhr. Das international besetzte Ensemble präsentiert das wohl bedeutendste Schauspiel aller Zeiten, das den Verhältnissen unserer Zeit auf gespenstische Weise ähnelt: **Hamlet**. Der alte Hamlet, konservativer Regierungschef und Hüter gemeinschaftlicher Grundwerte, wird beerdigt. Die Welt scheint aus den Fugen und der Bruder des Verstorbenen feiert sich selbst als neuer Machthaber. Claudius ist ein Populist mit einer extremen narzisstischen Störung. Seine Regierung gerät zu einem Fiasko. Beinahe täglich versagt er und kann seine Stellung nur mit Lügen aufrechterhalten. Damit nicht genug, offenbart der Geist des alten Hamlet seinem Sohn, dass er von Claudius vergiftet wurde. Er verlangt nach Wiedergutmachung. Der junge Hamlet muss handeln – um seiner Rache willen und um die Katastrophe zu verhindern. Hamlet, das sind wir alle. Tief in uns wissen wir, es wird in einer Katastrophe enden. Dennoch handeln wir nicht und täuschen einen Wahnsinn vor, dem wir am Ende selbst verfallen. Noch kämpft Hamlet, da er weiß, dass es um mehr geht, als nur um eine Familientragödie. Seine und unsere Welt befinden sich in einem Rendezvous mit dem Schicksal. Die einzige wichtige Frage lautet: „Sein oder Nichtsein?“



Aus „Hamlet“; Foto: Robert Banfic



Bayerntour



Jesus Christus
und derselbe

gestern u. heute
auch in Ewigkeit



**Herzliche Einladung
im Namen des Kirchenvorstands Hüll**

**zur feierlichen Wiedereinweihung
der St. Martinskirche Hüll**

mit Dekan Markus Rausch
und dem Posaunenchor
am 23.04.2023 um 10.00 Uhr
mit anschließendem Imbiss

Mit freundlichen Grüßen
H. Knobloch
Pfarrer Dr. Harald Knobloch



Frohe Ostern



Wir haben
da etwas ver-
steckt...am Spielplatz...
in Betzenstein ... viel Spaß
beim Suchen und Finden!

Der Hase, das Huhn,
die Taube, der Regenwurm
haben sich mit der kleinen
Mäh versteckt - sucht sie!!!!

Viel Freude beim suchen, verstehen,
einlösen, weitergeben oder säen!

Daraus wird dann ein etwas anderes
Ostergeschenk!

Nehmt Euch bitte immer nur 1 pro Kind -
damit alle weiteren Kinder auch etwas finden!

Frohe Ostern!
Und viel Freude auf dem
Spielplatz!

Von Herzen
Eure Kerstin mit Spielplatz-Team

Dankeschön an
H.+R. Otto, H.Otto, M.Wirth



euer Spielplatz-Team!



*Für eine
wundervolle
Freundschaft*



Zentrum für Hundeerziehung &
Verhaltensberatung

Melanie Schmidt
Mobil: 0172 8832256
www.dogcollege.de

NEU! NEU! NEU!
Ab sofort sind wir auch
in Plech und Umgebung für
Euch da!

Wir bieten Euch:

- Spiel- und Erziehungsgruppen
- Auslastung und Beschäftigung
- Einzeltraining

... selbstverständlich auch für
verhaltensauffällige Hunde

Wir vermitteln Euch die
Grundlagen des tierischen
Lernens und Denkens.

Dadurch lernt Ihr, wie Ihr mit
Eurem Hund völlig stress- und
gewaltfrei zum Ziel kommen
könnt.

Tierhilfe Franken e.V.



Pflegefamilie werden

Das familiäre Konzept des Vereins

Die Alternative zum eigenen Tier - für das man Zeit seines Lebens Verantwortung tragen sollte - ist, Pflegefamilie bei der Tierhilfe Franken e.V. zu werden. Das bedeutet, dass Sie Hund, Katze, Kaninchen etc. für eine gewisse Zeit bei sich aufnehmen, bis der Verein ein passendes Zuhause gefunden hat. Futter- und Tierarztkosten sowie das komplette Equipment stellt die Organisation. Natürlich wird Ihnen der Verein in einem persönlichen Gespräch bei Ihnen Zuhause alle Fragen, die Sie zu diesem Thema haben, voll umfänglich beantworten und Ihnen auch im Anschluss mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Werden Sie ein Teil der Tierhilfe Franken e.V. und rufen Sie mal an.

Auch Ihre Urlaubsplanung wird selbstverständlich berücksichtigt. Hierfür gibt es unterschiedliche Möglichkeiten. Ein Hund kann vorübergehend im Tierhilfe Franken-Haus untergebracht werden oder wenn Sie ihn mitnehmen möchten, muss dies genauestens besprochen werden.

Postanschrift: Tierhilfe Franken e.V., Neunkirchener Str. 51, 91207 Lauf

☎ 09244/9823166 ▪ 0911/7540438 ▪ 09152/921890 ▪ www.tierhilfe-franken.de

Spendenkonto: IBAN: DE60760501010005497011, Sparkasse Nürnberg



KURSE UND VERANSTALTUNGEN IM APRIL UND MAI

Be 005_1 Winterschnitt von Obstbäumen und Beerensträuchern NACHHOLTERMIN!!!

Fr., 14.04.2023 • 16:00-19:00 Uhr • ca. 3 Std. • Treffpunkt Obstbauversuchsanlage, 91355 Hilt-poltstein • mitzubr. (falls vorhanden): Arbeitskleidung, Säge und Schere für aktive Mitarbeit • mind. 10 TN/ max. 25 TN • Gebühr: 12,00 EUR • Leitung: Christof Vogel • weitere Anmeldungen bis 08.04.23 noch möglich Schnitt unterschiedlicher Obstbäume und Beerensträucher. Theorie und Praxis

Be 011_4 Gründonnerstagsuppe

Mi., 05.04.2023 • 18.00 – ca. 20.00 Uhr • Schulküche • max.12TN • Gebühr: 6,00 Euro/10 TN, 8,00 Euro/8 TN + Kosten für Lebensmittel • Leitung: Monika Börner, Kräuterpädagogin • Wir sammeln die Wildkräuter, bekommen ihre Inhaltsstoffe und ihre Wirkung erklärt und bereiten daraus die Gründonnerstagsuppe zu. Anmeldung bis 27.03.2023

Be 005_5 Tanzkurs für Fortgeschrittene (Fortsetzung)

Dienstag, 18.04.2023 • 19.30Uhr - 20.30Uhr • Aula Schule • 10 Abende mind. 10 TN, max. 18 TN • Gebühr: 65,00EUR/14TN, 70,00EUR/12 TN, 80,00EUR/10TN p. Person • Leitung: Tanzstudio Steinlein • Für Teilnehmer mit Tanzkenntnissen.

Be 001_2 i-Phone- und i-Pad-Kurs für Senioren (Grundkurs) NEU!!!

Beginn: Mi., 19.04.2023 • 10.00-12.00 Uhr • Maasenhaus, Hauptstr. 44 • mind. 5, max. 10 TN • 3 Vormittage • Gebühr: 30,00EUR/5TN, 20,00EUR/8TN • Leitung: Harald Haas.

Sie besitzen ein i-Pad oder ein i-Phone und möchten die wichtigsten Funktionen Ihres Gerätes kennenlernen. Folgende Inhalte werden in diesem Kurs behandelt: persönliche Einstellungen bearbeiten, Internetverbindung einrichten, Telefonie, Kurznachrichten, Suche im Internet. Welche nützlichen Programme gibt es und wie kann man sie kostenlos einrichten? Mitzubringen: Ein eigenes Apple-Gerät (geladen) und Ladekabel. Anmeldung bis 10.04.2023

Be 003_1 Die Frauenschuhblüte bei Betzenstein

Mitte - Ende Mai 2023 (sonntags) • ca. 3 Std. • Gebühr: ohne • Leitung: Norbert Schramm (BN) Info und Anmeldung: Tel. 09244/9184

Info und Anmeldung

vhs Geschäftsstelle Betzenstein:
Lindenbergstr. 2, 91282 Betzenstein
Regine Pickelmann, Tel.: 09244/7361
E-mail: vhs-betzenstein@web.de

Ecken-GARTENCAFÈ

in Eckenreuth



Große Auswahl an
vegan + vegetarisch



Cappuccino
Latte Espresso
macchiato
Tiramisú PANINI
Kuchen Bruschetta
Crêpes Frische
Antipastiteller

In den Osterferien (Fr.-So.)

Öffnungszeiten: 9.00 - 18.00 Uhr
Eckenreuth 2, 91282 Betzenstein-Tel. 09244 98 28 739



ecken_gartencafe



BAUMRUND

Service rund um den Baum

BAUMPFLEGE
SPEZIALFÄLLUNG
KRONENSICHERUNG
WURZELSTOCK FRÄSEN

GARTENGESTALTUNG
TERRASSEN- UND SICHTSCHUTZBAU
NATURTEICH BEREINIGUNG

Fragen Sie uns. Wir werden die passende
Lösung für Ihre Gelegenheit gemeinsam finden.

Alberto Castelli - Eckenreuth 2, 91282 Betzenstein
Baumphone: 01573 633 72 05 / 09244 98 28 739

E-Mail: baumrund@hotmail.com

INTERESSENGEMEINSCHAFT
NAHWÄRMENETZ LEUPOLDSTEIN!

Nahwärmenetz für Leupoldsteiner Bürger EIN ZUKUNFTSPROJEKT?

Leupoldstein hegt schon länger den Gedanken, ein Nahwärmenetz mittels eines Biomasse-Heizkraftwerkes zu errichten. Eigentlich wollte man diesen Plan im Zuge der angekündigten Dorferneuerung umsetzen. Da jedoch weder Beginn noch Zeitraum der Dorferneuerung bekannt sind, hat man sich Gedanken um eine unabhängige Umsetzung gemacht.

Die Einwohner von Leupoldstein wurden mittlerweile über das Projekt informiert. Und auch darüber, dass dieses Vorhaben aus Sicht erfahrener Anlagenbetreiber und Anlagenbauer Zukunft hat.

Die Rede ist von einem örtlichen Nahwärmenetz mittels Biomasseheizkraftwerk, welches die Haushalte in Leupoldstein in Zukunft mit Wärme versorgen könnte. Gespräche mit Fachleuten bestätigten, dass auch eine von der Dorferneuerung unabhängige Umsetzung vorher denkbar und machbar wäre.

Ein Sondervortrag des Energieausrüsters Enerpipe sowie ein vor Ort Besuch bei der Bio Energie Neuner in Gößweinstein – beides organisiert durch Manfred Kolb aus Leupoldstein – gaben Aufschluss in Sachen Machbarkeit, Umsetzung, sowie ersten Kostenschätzung bezüglich Inbetriebnahme und laufender Kosten. Dies nahm zahlreichen Interessierten bereits die ersten Bedenken.



„Die Wirtschaftlichkeit solch eines Projektes ist eng verbunden mit der Anzahl der tatsächlichen Anschlussnehmer. Mittlerweile erreichten uns bereits 42 Erhebungsbögen, welche wir für eine notwendige Machbarkeitsstudie benötigen. Da wir von rund 55 möglichen Anschlussnehmer in Leupoldstein sprechen ist das erstmal eine positive Rückmeldung von über 75% unserer Haushalte!“, so Patrick Richter aus Leupoldstein, Mitstreiter und Fürsprecher des Projektes.

Eine Alternative sich über vergleichbare Vorhaben zu informieren wären u.a. auf folgenden Internetseiten möglich:
www.bioenergiedorf-breitenbrunn.de
www.energiewende-oberland.de



- **Floristik:**
Trauerfloristik
Hochzeitsfloristik
Schnittblumen
Deko / Geschenke
- Frühjahrsblüher sowie
gepflanzte Schalen
und Gefäße

*PS.: Tag der
offenen Tür
am Sonntag
30. April 2023*



ROSSBACHER

Gärtnerei Rossbacher
Degelsdorfer Straße 46
91275 Auerbach i.d.OPf.
Telefon: 09643 1203
Fax: 09643 8220
info@gaertnerei-rossbacher.de

www.gaertnerei-rossbacher.de



Rama dama!

Vereine bitten um Unterstützung beim gemeinsamen Aufräumen in der Natur



Vereine der Altgemeinde Spies

Samstag, 15. April 2023, Start 9.30 Uhr

Die 7 Vereine der Altgemeinde Spies laden alle Einwohner zur großen Ramadama-Aktion ein.

Samstag, 15.04.2022 um 9.30 Uhr

Treffpunkt:

In jeder Ortschaft der Altgemeinde Spies im jeweiligen Bushäuschen

In jedem Ort gibt es eine koordinierende Person, die als Ansprechpartner/in fungiert. Sie kümmert sich darum, an welchen Stellen Müll gesammelt werden soll und teilt die freiwilligen Helfer am Aktionstag entsprechend ein.

Im Einzelnen sind das:

Eichenstruth	Doris Boger
Riegelstein	Christian Leißner
Illafeld	Fabian Ertel
Schermshöhe	Tobias Raum
Spies	Michael Lades

Wir sammeln von 9.30 Uhr bis 13 Uhr den Müll ein, der dann zentral in Illafeld zwischengelagert wird, wo ihn die Mitarbeiter des Bauhofs abholen und entsprechend entsorgen. Abschließend gibt es dann ebenfalls in Illafeld eine Brotzeit für alle Helfer, die die Stadt Betzenstein spendiert.

Die Veranstaltung findet auch bei schlechtem Wetter statt, solange es nicht in Strömen regnet. Deshalb bringt bitte entsprechende Kleidung und Handschuhe mit. Müllsäcke werden gestellt.

WICHTIG: Warnwesten nicht vergessen! Wir sammeln auch an Straßen!

Wir hoffen auf große Beteiligung aller MitbürgerInnen, egal ob groß oder klein, egal, ob im Verein oder nicht und freuen uns auf Euch alle! Besonders freut es uns, wenn möglichst alle Helfer danach auch zum gemütlichen Beisammensein in Illafeld erscheinen!

Die 7 Vereine der Spieser Altgemeinde:

FF Eichenstruth, FF Spies, Heimatverein Hohe Reuth e.V., Kirchenbauverein St. Georg Riegelstein e. V., Landjugendgruppe Riegelstein, Skiclub Spies e.V., Spieser Kirwaboum und madla e.V.

Ansprechpartner bei Fragen zur Aktion ist

Tobias Raum, 09244 985 86 86

vorstand.hohereuth@gmx.de

Heimatverein Betzenstein

Samstag, 22. April 2023, Start 9.30 Uhr

Der Heimatverein Betzenstein lädt die Bevölkerung zum Frühjahrsputz rund um die Stadt ein.

Wir sammeln Müll und achtlos Weggeworfenes und befreien die Natur von Abfall.

Treffpunkt: Rathaus Betzenstein (Parkplatz)

Wir bitten um rege Beteiligung. Jeder ist willkommen! Natürlich auch Nicht-Mitglieder! Bitte bringen Sie geeignetes Arbeitsgerät und Handschuhe mit. Müllsäcke werden verteilt.

Zum Abschluss bekommen alle Helfer einen kleinen Imbiss.



Wandern in den Osterferien

Ihr könnt wieder mit uns wandern – egal ob Mitglied oder nicht!

Ostermontag, 10.04.

Osterwanderung für Familien und Kinder

Start 14:00 Uhr am Pavillon. Unterwegs Spiele und Ostereier-Suchen.

Zum Teil schmale Wurzelwege und Steigungen, nicht Kinderwagen-geeignet! Strecke: kurze 3,5 km.

Abenteuer-Wanderung

**Am Weißen Sonntag, 16.04.
Zu den Druden**

Start 13:30 Uhr am Feuerwehrhaus Ottenhof.

Für mutige Jugend und trittsichere Erwachsene, nur zum Teil auf Wanderwegen, teils schmale Steige und weglose Passagen. Wir finden versteckte Höhlen und Naturdenkmäler und erfahren etwas über die Druden, was sie gefährlich macht und wie wir uns vor ihnen schützen können.

**Strecke: ca. 8 km,
Dauer 3 – 4 Std.
inkl. Pausen**



Einladung zum „Italienischen Abend“ mit Medienvorträgen

Städtefreundschaft Betzenstein-Baschi

Mit dem Rad nach Bella Italia

Freitag 14. 4. 2023 um 19.00 Uhr
Schulturnhalle Betzenstein

Freundschaftstouren zwischen Betzenstein und Baschi

Vor sieben Jahren schloss Betzenstein einen Freundschaftspakt mit der Gemeinde Baschi in Umbrien. Baschi liegt etwa 50 Kilometer südwestlich der Regionalhauptstadt Perugia.

Seit damals hat eine Vielzahl von offiziellen und privaten Begegnungen zwischen den beiden Gemeinden in Franken und Umbrien stattgefunden, aus denen persönliche Freundschaften entstanden sind. Die bislang größte Gruppe aus Betzenstein, darunter ein Großteil des damaligen Stadtrats, besuchte die Freunde in Baschi im Oktober 2019. Und im Mai 2022 machten sich zwei begeisterte Radfahrer mit verwandtschaftlichen Bindungen an Betzenstein auf den über 1.200 km langen Weg nach Baschi.

Mit dem Rad nach Baschi

Betzenstein ist die ursprüngliche Heimatgemeinde des Referenten. Nach dem langen coronabedingten Reisestillstand nutzte das Ehepaar Häfner die Gelegenheit, den italienischen Freunden in Baschi einen Besuch abzustatten. Und zwar mit dem Rad.

Diese abenteuerliche Reise von rund 1.400 Kilometern hat Thomas Häfner in einen Medienvortrag dokumentiert. Die Strecke führte zuerst über Neuötting nach Salzburg. Weiter ging es über Mallnitz und Spittal nach Ravenna und San Marino. Beeindruckende Landschaften, Weggefährten und

Die rund 1.400 Kilometer wurden minutiös geplant und in Tagesetappen eingeteilt. Die durchschnittliche Etappenlänge war rund 95 Kilometer pro Tag. Nach zwei Wochen erreichten sie ihr Ziel, die italienische Kleinstadt Baschi.

Italienischer Abend

An diesem Abend berichten Freunde von Baschi mit vielen Bildern über ihre Erlebnisse und Eindrücke, können die Zuschauer in Erinnerungen schwelgen, kleine italienische Köstlichkeiten genießen oder sich neu für die Städtefreundschaft zwischen Baschi und Betzenstein begeistern lassen.



Programm:

19.00 Uhr Einlass

19.15 Uhr Beginn: Begrüßung durch Claus Meyer, 1. Bürgermeister der Stadt Betzenstein

19.30 Uhr Vortrag: Martin Sauer: Ostereiermuseum der Partnerstadt Baschi

anschließend: Medienvortrag
 Thomas Häfner: Mit dem Rad von Betzenstein nach Baschi

Pause

anschließend: Medienvortrag
 Betzenstein besucht die Partnergemeinde Baschi.
 Rückschau auf 2019

Danach gemütliches Beisammensein, Austausch und Ausklang

Eintritt frei



Wenn's
um Durst
geht: >>

Richard Steger

GmbH & Co. KG

Getränke-Abholmarkt
Ottenberg 12a (an der B2) • Telefon: 09244 / 98 50 50



Überdachte
Parkplätze



EC Karten-
zahlung



Persönliche
Beratung



Bestellen &
Abholen



Geschenk-
gutscheine



SB -
Kühlraum

03. - 15. April 2023



15.50

Pils, Lager,
Landbier,
Rotbier,
Weißbier,
versch. Sorten

Ka. 20 x 0,5 BV/NF
Ltr. 1,55 €
Zzgl. 4,50 €/3,10 € Pfand



3.99

Mineralwasser
spritzig,
medium,
naturell,
medium+lemon

Ka. 11 x 0,5 PET
Ltr. 0,73 € | Zzgl. 3,15 € Pfand



17. - 29. April 2023



14.99

Festbier

Ka. 20 x 0,5
Ltr. € 1,50
Zzgl. 3,10 € Pfand



Schorlen
versch.
Sorten

Ka. 20 x 0,5
Ltr. 1,00 €
Zzgl. 3,10 €
Pfand



14.00

Hell,
Premium
Pils

Ka. 20 x 0,5
Ltr. 1,40 €
Zzgl. 3,10 € Pfand



5.00

Mineralwasser
spritzig
und medium

Ka. 12 x 0,7
Ltr. 0,60 €
Zzgl. 3,30 € Pfand



14.99

Original, Kellerbier,
Lager, Hell, naturtrübs
Alkoholfrei, Radler,
Radler
alkoholfrei

Ka. 20 x 0,5BV
Ltr. € 1,50
Zzgl. 4,50 € Pfand



5.29

Spritzig,
medium,
sanft,
naturell,
medium +Lemon,
medium+Orange

Ka. 12 x 0,75
Ltr. 0,59 € | Zzgl. 3,30 € Pfand



17.50

Zwickl,
Landbier,
Bayreuther
Hell

Ka. 20 x 0,5 BV/NF
Ltr. 1,75 €
Zzgl. 4,50€/3,10 € Pfand



8.10

Primella
Orange,
Zitrone klar **NEU**
Cola Mix **NEU**

Ka. 12 x 0,5
Ltr. 1,35 €
Zzgl. 3,30 € Pfand



14.99

Premium Pils, Hell,
Feinherb,
Weißbier,
Flechtera,
Flechtera
alkoholfrei

Ka. 20 x 0,5
Ltr. € 1,50 | Zzgl. 3,10 € Pfand



Limonaden
Zitrone, Orange,
Cola-Mix,
Cola und
Grapefruit

Ka. 16 x 0,5 BV
Ltr. 1,06 €
Zzgl. 3,90 €
Pfand



Für Sie im Sortiment:

Grillkohle
Grillbriketts
in verschiedenen
Gebindegrößen

NEU für Sie im Sortiment:

Limonaden Zitrone, Raspa Orange,
Mexi und Apfelschorle in der
0,75 Glasflasche
Kasten 12 x 0,75



Die Original
WINZERSCHORLE®

KUNZMANN

Winzer
Schorle
sauer/süß

Ka. 20 x 0,5
Ltr. € 1,60
Zzgl. 3,10 € Pfand



Für Sie im Sortiment
verschiedene Frucht-Secco!

Hugo mit Minze, Spritzt,
Kir-Royal, Erdbeer-
Holunder-, Apfel-Holler-
Weinbergpfirsich-
und Goldmarillen Secco



Kleinkühlzelle zum Mieten
Pkw Anhänger für ca. 16 Kästen 20x0,5

RESERVIEREN
SIE
RECHTZITIG